在2021年春节团拜会上的讲话

（2021年2月10日）

习近平

同志们，朋友们：

农历辛丑年春节即将到来。今天，我们在这里欢聚一堂，共迎新春佳节，感到十分高兴。

首先，我代表党中央和国务院，向大家致以节日的美好祝福！向全国各族人民，向香港特别行政区同胞、澳门特别行政区同胞、台湾同胞和海外侨胞拜年！祝大家新春愉快！

回首过去一年，既有惊心动魄的风云突变，又有豪情万丈的砥砺前行。一年来，我们党团结带领全国各族人民众志成城、迎难而上，战疫情、抗洪涝，促改革、推开放，抓脱贫、惠民生，保增长、稳大局，在世界上率先控制住疫情蔓延，在全球主要经济体中率先实现经济正增长，全面建成小康社会取得伟大历史性成就，脱贫攻坚目标任务如期完成，重大科技创新成果捷报频传，共建“一带一路”扎实推进，“十三五”规划圆满收官，构建人类命运共同体得到国际社会广泛认同，各项事业取得新的重大成就！

实践再次证明，中国特色社会主义制度具有无比强大的生命力和创造力！中国人民和中华民族具有无比强大的凝聚力和向心力！只要全党全国各族人民紧密团结在党中央的周围，就没有任何困难能够难倒我们，就没有任何力量能够阻挡中华民族实现伟大复兴的铿锵步伐！

同志们、朋友们！

全面建成小康社会，实现第一个百年奋斗目标，在中国共产党奋斗史、新中国发展史、中华民族文明史上都具有里程碑意义。同时，我们必须认识到，这只是我们迈向中华民族伟大复兴的关键一步，我们决不能骄傲自满、止步不前，要继续谦虚谨慎、戒骄戒躁，继续艰苦奋斗、锐意进取，为实现第二个百年奋斗目标、实现中华民族伟大复兴而奋力拼搏，为人类和平与发展的崇高事业不断作出新的更大贡献！

新的一年，我们要全面贯彻党的十九大和十九届二中、三中、四中、五中全会精神，坚持稳中求进工作总基调，立足新发展阶段、贯彻新发展理念、构建新发展格局，以推动高质量发展为主题，以深化供给侧结构性改革为主线，以改革创新为根本动力，以满足人民日益增长的美好生活需要为根本目的，统筹推进“五位一体”总体布局、协调推进“四个全面”战略布局，统筹发展和安全，巩固拓展疫情防控和经济社会发展成果，努力实现“十四五”时期发展开好局、起好步，以优异成绩迎接中国共产党成立100周年。

同志们、朋友们！

“大鹏一日同风起，扶摇直上九万里。”100年来，中国共产党秉持为中国人民谋幸福的初心、为中华民族谋复兴的使命，不畏艰难险阻，不惧流血牺牲，团结带领全国各族人民浴血奋斗、发愤图强、改革开放，中华民族迎来了从站起来、富起来到强起来的伟大飞跃。今天，中国共产党已经发展成为一个走过百年光辉历程、在最大的社会主义国家执政70多年、拥有9100多万党员的世界上最大的马克思主义执政党，得到了14亿中国人民最广泛的支持和拥护。中国共产党立志于中华民族千秋伟业，百年恰是风华正茂！我们要认真回顾走过的路，不能忘记来时的路，继续走好前行的路，坚定理想信念，牢记初心使命，植根人民群众，始终保持蓬勃朝气、昂扬斗志。只要我们党始终站在时代潮流最前列、站在攻坚克难最前沿、站在最广大人民之中，就必将永远立于不败之地！

同志们、朋友们！

在中华文化里，牛是勤劳、奉献、奋进、力量的象征。人们把为民服务、无私奉献比喻为孺子牛，把创新发展、攻坚克难比喻为拓荒牛，把艰苦奋斗、吃苦耐劳比喻为老黄牛。前进道路上，我们要大力发扬孺子牛、拓荒牛、老黄牛精神，以不怕苦、能吃苦的牛劲牛力，不用扬鞭自奋蹄，继续为中华民族伟大复兴辛勤耕耘、勇往直前，在新时代创造新的历史辉煌！

最后，祝大家身体健康、工作顺利、阖家幸福、万事如意、牛年大吉！

谢谢大家。

（新华社北京2月10日电）

奋进新征程 新时代中国一定“牛”

——习近平总书记在春节团拜会上的重要讲话引发全市广大干部群众热烈反响

“回首过去一年，既有惊心动魄的风云突变，又有豪情万丈的砥砺前行。”“只要我们党始终站在时代潮流最前列、站在攻坚克难最前沿、站在最广大人民之中，就必将永远立于不败之地。”“我们要大力发扬孺子牛、拓荒牛、老黄牛精神，以不怕苦、能吃苦的牛劲牛力，不用扬鞭自奋蹄，继续为中华民族伟大复兴辛勤耕耘、勇往直前，在新时代创造新的历史辉煌！”……2月10日，中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平在2021年春节团拜会上发表重要讲话。

辞旧迎新之际，习近平总书记的重要讲话在我市广大干部群众中引发热烈反响。大家表示，要深入领会、贯彻总书记重要讲话精神，在全面建设社会主义现代化国家新征程上，大力发扬孺子牛、拓荒牛、老黄牛精神，为“十四五”时期发展开好局、起好步，为实现中华民族伟大复兴继续艰苦奋斗、锐意进取，大家心往一处想、劲往一处使，新时代中国一定“牛”！

点燃亿万人民奋力拼搏的壮志豪情

“习近平总书记在2021年春节团拜会上的重要讲话，令人振奋、催人奋进，鼓舞着我们继续奋力拼搏，做好下一步工作。”市发展改革委党组书记、主任董建国说，2021年，是我国现代化建设进程中具有特殊重要性的一年，市发展改革委将深入贯彻党的十九届五中全会精神和习近平总书记对重庆提出的系列重要指示要求，完整、准确、全面贯彻新发展理念，认真落实市委、市政府的安排部署，更好发挥统筹、谋划、协调、督导作用，努力实现“十四五”时期发展开好局、起好步，以优异成绩迎接中国共产党成立100周年。

“总书记的重要讲话，全面回顾成就，深情展望未来，句句温暖人心、振奋人心，点燃亿万人民为实现第二个百年奋斗目标、实现中华民族伟大复兴而奋力拼搏的壮志豪情。”江津区委书记程志毅表示，江津区将始终坚持“从全局谋划一域，以一域服务全局”，按照“坚持同城化、融入中心区，联结渝川黔、打造新支点”的思路和方向，突出率先建成同城化发展先行区、切实发挥成渝地区双城经济圈的重要战略支点作用，推动综合实力跃上新台阶。

“习近平总书记在2021年春节团拜会上的重要讲话，饱含力量、催人奋进。”荣昌区委书记曹清尧表示，过去一年，在习近平新时代中国特色社会主义思想的引领下，伟大祖国在各方面取得的成就举世瞩目、令人自豪。新的一年，荣昌将继续以总书记的系列重要讲话精神为指引，以不怕苦、能吃苦的牛劲牛力全力开创高质量发展、高品质生活新范例，以时不我待、不用扬鞭自奋蹄的奋进姿态建设成渝地区双城经济圈重要增长极，以优异成绩向中国共产党成立100周年献礼。

“总书记的讲话鼓舞人心、令人振奋。”市农业农村委副主任杨宏表示，“十四五”时期，农业农村“三农”工作重心历史性地全面转向乡村振兴，今年是实施“十四五”开局之年，我们将撸起袖子，认真落实中央决策部署和市委、市政府工作要求，将巩固拓展脱贫攻坚成果作为优先任务，牢牢守住粮食安全底线，提高农业质量效益和竞争力，统筹实施乡村建设行动，全面深化农业农村改革，以不怕苦、能吃苦的精神，全面推进农业高质高效、乡村宜居宜业、农民富裕富足和农业农村现代化。

“战疫情、抗洪涝，促改革、推开放，抓脱贫、惠民生……习近平总书记重要讲话中提到的2020年关键词，我们每一项都亲身经历、共同见证。”璧山高新区管委会常务副主任刘志鸣说，这份可以载入史册的答卷，蕴含深刻启示——中国特色社会主义制度具有无比强大的生命力和创造力，中国人民和中华民族具有无比强大的凝聚力和向心力。新的一年，我们围绕提升高新技术产业生成能力，攻克多领域全球“首创”技术的意志更加坚定。

吹响奋进号角指明前行方向

“听了习近平总书记在春节团拜会上的重要讲话，内心澎湃不已。”中国科学院大学重庆医院（重庆市人民医院）呼吸与危重症医学科主治医师、全国抗击新冠肺炎疫情先进个人李国庆说，只要全党全国各族人民紧密团结在党中央的周围，就没有任何困难能够难倒我们，就没有任何力量能够阻挡中华民族实现伟大复兴的铿锵步伐。去年抗击新冠肺炎疫情就是一个典型的例子，众多医务工作者白衣为甲、逆行出征。作为医务工作者，自己很荣幸能参与其中，为抗击疫情尽一份力，未来将继续学习，努力提升医技，抓好常态化疫情防控，为实施健康中国重庆行动贡献力量。

“总书记春节团拜会上的重要讲话，吹响了未来前行奋进的号角，为我们高质量建设人民满意的城市交通提供了遵循和指引。”重庆交通开投集团党委书记、董事长李方宇表示，今年集团将坚持干字当头、实字为先，以“创新城市智慧交通，提供最佳出行服务”为目标愿景，聚焦市民出行“最先”和“最后一公里”难题，加快推动公共交通向“一体化、智慧化、绿色化”转型，实现轨道第四期8个项目、198公里线路全面开工，力争年底轨道交通通车里程超400公里，为市民高质量出行提供坚实保障。

“总书记提到的每一项成绩，国网重庆电力都有参与。”国网重庆市电力公司总经理、党委副书记周雄深有感触地说，疫情最严重期间，国网重庆市电力公司对全市48家收治医院开展保电工作；抗击特大洪水期间，国网重庆市电力公司按照“水进人退电停、水退人进电通”原则，累计投入抢修人员15658人次。“总书记的重要讲话温暖人心、催人奋进，激励着国网重庆电力员工在新的一年中砥砺奋进！”

“总书记的重要讲话振奋人心，既在新春之际带来温暖，更为我们立足新发展阶段、贯彻新发展理念、构建新发展格局进一步指明了方向。”市税务局纳税服务和宣传中心主任丁光红表示，2021年将始终以人民群众的需求为导向，精确执法、精细服务、精准监管、精诚共治，进一步深化“放管服”改革，持续改革创新，落实落细政策，提高服务效率，降低制度性交易成本，激发市场活力，服务高质量发展。

不用扬鞭自奋蹄，为乡村振兴贡献力量

市人大常委会办公厅新闻处处长，丰都县三建乡廖家坝社区第一书记、驻村工作队队长章烈说，过去一年，他和扶贫一线战友们扎根三建乡，亲眼见证这个曾经的深度贫困乡发生翻天覆地的变化，乡村建设和群众精神面貌焕然一新，深感振奋和欣慰，也为这个伟大的时代感到骄傲和自豪。新的一年，一定要以总书记的重要讲话精神为指引，不用扬鞭自奋蹄，辛勤耕耘、勇往直前，努力为三建乡乡村振兴贡献力量。

聆听了习近平总书记的重要讲话，红岩革命历史博物馆工作人员张德阳与章烈有相同的感受。张德阳是巫山县双龙镇水田村驻村第一书记，参与了脱贫攻坚伟大事业，见证了贫困乡村发生的巨变。他说，春节假期后回到水田村，将继续按照要求将巩固拓展脱贫攻坚成果同乡村振兴有效衔接，多管齐下防止返贫，通过发展脆李种植产业等助力村民就业增收，和乡亲一道建设富裕文明宜居的美丽乡村。

重庆琪金食品集团董事长林其鑫表示，琪金食品集团作为农业产业化国家重点龙头企业，将继续做好保护民族品牌，继续坚持“打造中国良心食品企业和品牌，让每一个中国人都吃上优质放心的土猪肉”为企业发展目标，积极以实际行动为地方经济发展和乡村振兴贡献力量。

发扬孺子牛拓荒牛老黄牛精神，在新征程上辛勤耕耘

“习近平总书记强调，要以不怕苦、能吃苦的牛劲牛力，在新时代创造新的历史辉煌。这让我倍感温暖，同时也对未来的工作充满了信心和干劲。”重庆图书馆馆长任竞说，2021年，重庆图书馆要紧紧抓住“提升公共文化服务水平”这个牛鼻子，以不怕苦、能吃苦的牛劲牛力，进一步深化事业单位法人治理结构改革，加快完善公共文化服务体系，全面提升公共文化服务的水平和服务效能，使公共文化服务积极融入新发展格局，推进城乡公共文化服务体系一体建设。

市委党校科研处处长、教授侯晋雄表示，习近平总书记的重要讲话鼓舞人心、催人奋进。大到国家，中到单位，小到个人，都需要大力发扬孺子牛、拓荒牛、老黄牛精神，为实现伟大梦想辛勤耕耘、勇往直前。将始终坚持党校姓党原则，沉心静气做好自己的事，不断提升教学科研和决策咨询能力，为推动我市哲学社会科学研究和宣传思想文化工作贡献自己的一份力量。

“习近平总书记的重要讲话让基层科技工作者信心倍增。”重庆大学材料科学与工程学院教授张育新表示，自己和同事们将牢记习近平总书记重要讲话精神，甘做新时代的科技攀登者，刻苦攻关、奋发努力，围绕材料学科的关键技术性能方面持续研发，在人才培养、科学研究、服务国家重大战略等方面继续努力，将自身的科学追求融入建设社会主义现代化国家的伟大事业中去，以不怕苦、能吃苦的牛劲牛力，继续为中华民族伟大复兴辛勤耕耘。

“既有惊心动魄的风云突变，又有豪情万丈的砥砺前行。”习近平总书记对过去一年的精炼总结，让綦江区融媒体中心党组书记、主任孙萍深受触动，2020年，綦江战疫情、战复工、战脱贫、战洪水，连战连捷，保持了经济社会高质量发展，“十三五”规划圆满收官。今年要进一步推进媒体深度融合发展，讲好马克思主义为什么行、中国共产党为什么能、中国特色社会主义为什么好，为“十四五”开好局、庆祝中国共产党成立100周年提供坚强的思想保证和强大的精神力量。

“习近平总书记的重要讲话让我很受鼓舞，充满干劲。”市青年创新创业服务中心干部廖坤龙说，新的一年里，作为一名新时代的共青团干部，要只争朝夕、不负韶华，脚踏实地、勤勉工作，切实围绕“十四五”时期青年创新创业发展目标，整合多方资源深度参与青年创新创业服务体系建设，在全面建设社会主义现代化国家新征程中彰显青春风采、贡献青春力量。

（本报记者 李珩 彭瑜 陈国栋 李星婷 颜若雯 申晓佳 龙丹梅 杨铌紫 杨永芹 赵迎昭 向菊梅 黄琪奥 崔曜 苏畅 赵伟平 通讯员 谢捷）

李克强签署国务院令 公布《防范和处置非法集资条例》

新华社北京2月10日电 国务院总理李克强日前签署国务院令，公布《防范和处置非法集资条例》（以下简称《条例》），自2021年5月1日起施行。

防范和处置非法集资是一项长期、复杂、艰巨的系统性工程，关系人民群众切身利益、经济金融健康发展和社会稳定大局。党中央、国务院对此高度重视。近年来，面对非法集资案件高发多发态势，各地区各部门采取有力措施严厉打击，化解存量、遏制增量，取得积极成效，但形势依然比较严峻。出台《条例》，用法治的办法加强重点领域监管，有利于形成齐抓共管、群防群治、各尽其责、通力协作的非法集资综合治理格局，对于防范化解风险，保护群众合法权益，具有重要意义。

《条例》规定国家禁止任何形式的非法集资，对非法集资坚持防范为主、打早打小、综合治理、稳妥处置的原则。《条例》主要规定了以下内容：

一是健全工作机制。《条例》规定省级人民政府对本行政区域内防范和处置非法集资工作负总责，地方各级人民政府建立健全政府统一领导的工作机制，并明确牵头部门。行业主管和监管部门按照职责分工，负责本行业、领域非法集资的防范和配合处置工作。国务院建立处置非法集资部际联席会议制度，督促、指导有关部门和地方开展工作，协调解决重大问题。

二是加强预防监测。《条例》突出防范为主的原则，充分发挥行政机关、金融机构、行业协会商会、新闻媒体、基层群众自治组织以及公民个人等各方面作用，建立健全监测预警、宣传教育、行业自律、举报奖励等各项制度，扎实做好市场主体登记、互联网及广告管理、资金监测等工作，以实现非法集资少发生、早发现，从源头上减少非法集资风险。

三是强化行政处置。《条例》规定处置非法集资牵头部门应当及时组织有关部门、机构对涉嫌非法集资行为进行调查认定，明确了调查处置手段和强制措施，对非法集资的行政、刑事责任、资金清退以及集资参与人应承担的后果等作了严格规定。《条例》强调，任何单位和个人不得从非法集资中获取经济利益；非法集资人、非法集资协助人应当向集资参与人清退集资资金；因参与非法集资受到的损失，由集资参与人自行承担。

四是明确法律责任。《条例》对非法集资人、非法集资协助人、其他相关市场主体以及国家机关工作人员等单位和个人的违法行为均规定了法律责任，构成犯罪的，依法追究刑事责任。

此外，《条例》规定本条例施行时，《非法金融机构和非法金融业务活动取缔办法》同时废止。

《防范和处置非法集资条例》全文

扫一扫 就看到

（上接1版）今天，中国共产党已经发展成为一个走过百年光辉历程、在最大的社会主义国家执政70多年、拥有9100多万党员的世界上最大的马克思主义执政党，得到了14亿中国人民最广泛的支持和拥护。中国共产党立志于中华民族千秋伟业，百年恰是风华正茂。我们要认真回顾走过的路，不能忘记来时的路，继续走好前行的路，坚定理想信念，牢记初心使命，植根人民群众，始终保持蓬勃朝气、昂扬斗志。只要我们党始终站在时代潮流最前列、站在攻坚克难最前沿、站在最广大人民之中，就必将永远立于不败之地。

习近平强调，在中华文化里，牛是勤劳、奉献、奋进、力量的象征。人们把为民服务、无私奉献比喻为孺子牛，把创新发展、攻坚克难比喻为拓荒牛，把艰苦奋斗、吃苦耐劳比喻为老黄牛。前进道路上，我们要大力发扬孺子牛、拓荒牛、老黄牛精神，以不怕苦、能吃苦的牛劲牛力，不用扬鞭自奋蹄，继续为中华民族伟大复兴辛勤耕耘、勇往直前，在新时代创造新的历史辉煌。

中共中央、全国人大常委会、国务院、最高人民法院、最高人民检察院、全国政协、中央军委领导同志和老同志出席团拜会。

参加团拜会的还有中央党政军群各部门及北京市负责同志，各民主党派中央、全国工商联负责人和无党派人士代表，离退休老同志代表，著名专家学者及首都各界人士代表。文艺工作者在团拜会上表演了精彩的节目。

（上接1版）

唐良智强调，全市发展改革系统要围绕更好发挥策划、统筹、协调、督导作用，在观大势、谋全局，抓改革、促发展上提高站位、抓好落实。一要准确把握宏观形势，加强前瞻性预判和精准施策，推动投资、消费、进出口协同发力，统筹好发展和安全，促进经济平稳运行。二要牢固树立系统观念，完整准确全面贯彻新发展理念，深入谋划融入新发展格局的有效路径，着力固根基、扬优势、补短板、强弱项。三要强化规划引领作用，细化落实成渝地区双城经济圈建设规划纲要，统筹推进“十四五”规划纲要及专项规划编制实施，抓紧实施“一区两群”分片区建设行动方案，紧盯国家相关规划编制，争取落地一批重大项目、重大改革、重大政策。四要聚焦重要领域和关键环节，协调推进建设高标准市场体系、全国营商环境创新试点城市建设等重大改革事项。

唐良智强调，统计工作是经济社会发展重要的基础性工作，统计数字体现的是方针、反映的是政策、承载的是责任、影响的是决策。全市统计系统要以数据质量为根本、以深化改革为动力、以科技创新为支撑、以法治监督为保障，扎实推进统计现代化改革。一要围绕推动高质量发展、创造高品质生活、服务构建新发展格局、推动双城经济圈建设等，进一步完善现代统计调查体系。二要进一步提高统计数据质量，强化改革创新、科技支撑、督察检查，切实做到科学统计、依法统计、真实统计。三要进一步提升统计监测分析水平，充分发挥统计“数库”“智库”和参谋助手作用，为宏观调控和科学决策提供可靠的统计参考。四要进一步增强统计基础保障能力，夯实基层基础，强化部门协同，加强企业统计全流程质量控制，提升统计工作的效率和水平。

唐良智强调，要以政治建设为统领，坚持从讲政治的高度认识和抓好发展改革、统计工作，不断提高政治判断力、政治领悟力、政治执行力，持续增强战略眼光、提升专业水平、锤炼过硬作风，努力建设一支忠诚、干净、担当的干部队伍，为重庆高质量发展贡献力量。

会议以视频方式举行。市有关部门负责人在主会场参会。各区县设分会场。

张鸣在调研文旅市场时强调

做好安全管理和服务保障 营造浓厚节日氛围

本报讯 （记者 王亚同）2月10日，市委常委、宣传部部长张鸣前往渝中区、沙坪坝区调研节前文化旅游市场。他强调，要始终绷紧疫情防控这根弦，切实将常态化疫情防控和安全管理各项工作落到实处，不断提升服务管理水平，丰富文旅市场产品供给，更好满足群众精神文化生活需求，积极营造安全有序、欢乐祥和的浓厚节日氛围。

张鸣先后来到抗建堂剧场、洪崖洞特色街区、重庆天地百丽宫影城、磁器口古镇等文旅经营单位和景区景点，实地调研检查常态化疫情防控、安全管理和企业生产经营情况。

张鸣指出，今年春节，我市就地过年群众文化旅游需求较往年有明显增长，疫情防控和安全管理压力依然很大。要坚决落实市委、市政府部署要求，严格执行扫码、测温、戴口罩和限量、预约、错峰等管理措施，确保文化旅游市场疫情防控措施落到实处。要压紧压实主体责任，深入开展安全隐患排查，严格规范市场秩序，严防各类旅游安全事故发生。要做精做细文旅服务，推出一批高品质的文化文艺产品，完善周边游、就近游产品和市场服务体系，提升景区智能化管理水平，更好地满足市民多样化、个性化消费需求。

重庆市新闻道德监督电话：023—88131118，023—88061118 重庆日报报业集团职业道德（打击新闻敲诈、假新闻）监督电话 63907049 63910681 63907189 采编质量 63907205 印刷质量 62805041 发行投诉 63735555 重庆重报印务有限公司承印